

|                                                                                                          |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                 |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                                    |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no...:<br>IT04886850728 |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DELIVERY NOTE<br>(3) No.<br>5408440<br>(4) Date<br>8.07.25 |                                    |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>    |                    | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                            | Invoice<br>(8) No.<br><br>(9) Date |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     | (11) Your Order No./Date<br>550003915602<br>3.07.25                            | (15) Additional Details                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                               |                    | (13) Direct dial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (14) Our Ref No.                                           |                                    |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               | paid(20)unpaid<br><input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | (21) Packing<br>look<br>below                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (22) Marks<br>2025003463                                                        |                    | (23) Total Weight kg<br>gross<br>967                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            | (24) net<br>910                    |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                 |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            | (26) Place of unload<br>17551      |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                           | (28) Part-No.                                                                  | (29) Description<br>(21) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (30)<br>Quantity                                                                | (31)<br>U/M        | (40) Customer Remarks<br>Quantity + / - Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                                    |  |
| 1                                                                                                        | 251.1.1082.80<br>25.5.00611.03<br><br>Container<br>Batch number                | Speed Gear 1st<br>DCT 300 (Index f)<br><br>1/Magnumbox TBA 501742<br>248112 I<br><br>5014113336<br>N.C.<br>I268112<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br><br>Quantità dichiarata: 555<br>Quantità effettiva:<br>Tipo imballaggio: 1<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 12/7/25<br>Firma: | 555<br><br>555                                                                  | pc<br><br>pc       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                                    |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (43) Quantity Check                                                             | (44) Quality Check | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            | (46) Invoice Check                 |  |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

16 LUG 2025

con riserva di  
qualità e quantità"



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-006848 vom 04.07.2025

Ludwigsburg, 08.07.2025

Seite 1 von 1

25-006848

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Gross Brandenburg GmbH<br>Stuttgarter Strasse 23<br>14772 Brandenburg                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>11.07.2025</b>                                                                                |                                                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Brandenburg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.07.2025</b> <b>10:00 bis 16.00 Uhr</b>                                        |                                                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>1</b> 5408438/5408439/5408440<br><b>2</b> 2025003460<br><br><b>12 COLLI</b><br><b>13 COLLI</b><br><br><b>Getriebeteile</b><br><b>Getriebeteile</b><br><br><b>23.640</b><br><b>73,60</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                            | <b>25,00 COLLI</b> <b>23.640,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                      |  |
| <b>19 Kfz</b> Amtliches Kennzeichen      Nutzlast in t<br><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                            | <b>27 Gut 25-006848 empfangen am</b> Datum / Date<br>Réception des marchandises le<br><b>ROBERT NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br><b>16 JUL 2025</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                  |  |
| <b>20 Gross Brandenburg GmbH</b><br><br><b>D-14772 Brandenburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                              | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604